「砵市躍」
爲加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

積存貨品大減價
各種潮瓦公仔
橫直竹簾　木刻公仔
福州漆器　電手灯筒
衛生拖鞋　椰皮拖鞋
大小葵扇　日本竹枝
以上各貨一律照原價五折

華埠 元豐有限公司 雲高
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

紅芽芋仔
鮮大菱角
蜜味椪柚
鮮靚百合
不日登市
以應中秋

香港 麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
商標註冊 六角 角座 商標 為記
世業二百餘年
宗旨專賣正貨
辦選行本
人鹿茸鹿圈蛤三
參茸片芪藥蚧鞭
麗東茸玉補補大大
參茸木桂品茶茶
歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵寄
担保到奉
香港南北行街四十九號 電報七九七六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG


## 世界新聞

### 廣州監獄塞滿 反共份子

香港泛亞社電。最近自廣州抵港者。於星期二談稱。由於中共當局。大捕「反革命份子」。廣州市又在恐怖氣氛籠罩之下。逮捕工作。大都在深夜進行。有許多市民。發現其親友被捕。但不敢查問。在今年七八月及九月上旬。僅以廣州一地而言。被捕者即達式千人。現已更名爲「廣東省公安廳政治監獄」之倉邊路監獄。囚禁政治犯一千五百人。但在七月之前。該處僅有監犯數百人。市內其他各區之拘留所。亦有人滿之患。因此中共當局。不得不將一部份人犯。移押河南南石頭之勞動改造營內。郊外一部份勞役營。以所謂「新生計劃」爲煙幕。巧立名目。如新生農場及新生手工藝廠等。五花八門。實際上均用爲監禁反共份子。迫使在受洗腦之餘。從事生產工作。

### 印尼仇視華僑官員 將受審訊

雅家達。泛亞社電。前司法部長貢獨古蘇穆。即將因被控受給簽証。受賄印尼幣四萬元（約合美金八千元）受審。貢氏爲前受共產党支持之薩斯屈密佐佐內閣閣員之一因彼曾在不久之前逮捕及拘撥反共華僑出境。在國界已爲一聞名人物。最高法院。現方研究與貢案株連之部份及各項証據。即將定期公開審訊云。

### 李相朝胞弟 在南韓被捕

漢城泛亞社電。南韓當局。於星期二透露。北韓共軍將領李相朝之胞弟李相光。已因從事間諜活動被捕。李相光生於釜山。曾在平壤大學肄業。於一九五〇年。參加北韓軍隊。任連長職。方北韓共軍於韓戰開始後一個月。進撲釜山外圍時。李相光被派至釜山担任間諜工作。隨後麥克阿瑟將軍。率師登陸仁川港。追殲共軍。李相光仍棲遲南韓後方，繼續担任間諜工作。彼於兩月前就逮時。顯方圖逃向北韓。曾在漢城購置一膠筏。李之胞兄相朝。在板門店和談時。曾任北韓首席代表。現任駐莫斯科大使。


Lux Theatre 樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映訴諸時事畫片

暗市党 黃炭園
JACK WONG
P.O. Box 396
Armstrong, B.C.
本園專出產召朵上市
靚白大肉召菜
老身冬瓜
靚蘿白
大肉白菜
包心芥菜
新舊顧客 一律歡迎
所有寄費 買者自理

ANYOX ROOMS
67 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
MA. 7900
此旅館位於埠心僑胞住宿極之利便另有雙房極合住家之用僑胞光顧極表歡迎
司理陳芬記敬

Hazelwood Hotel
344 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
本旅館地位適中接近華區房間雅潔空氣溫煖每星期七元遠近光顧無任歡迎

加拿大 李祐華事務所 卡忌利
HARRY LEE AGENCIES
電話 26539　214 CENTRE ST. CALGARY, ALTA.　電話 33359
弟以服務爲快樂之本。現在開設代理實業買賣事務所於卡城。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

電話 TA. 1487 △ 524 Granville St.
度利市
靚女服
店是雲
高華埠
之最摩
登及利
便之貿
易場所
Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933

奉送歌星玉照
〔美聲第八期出品〕
芳艷芬　恨不相逢未嫁時
〔附送芳伶玉照兩張〕
紅綫女　晴雯撕扇
任劍輝
〔附送紅伶玉照一張〕
任劍輝　玉女奪車
白雪仙
〔附送白伶玉照一張〕
李海泉　陳露薇　賣油郎
徐柳仙　櫻花淚
廖志偉　李慧國嫁女
白玉堂　洗劍勵巾幗戲鬚眉
小何非凡　蜜語酸風
新紅線女
中樂合奏絲絲淚　西歧雁影
每張壹元半
中國圖書唱片公司
Chunhkuo Co.
151 Pender St. Vancouver, B. C.
電話：TA.5431

幸運唱片
第五期最新唱片登市
芳艷芬　梁山伯祝英台　二張
任劍輝
天涯鳳燭燒殘（主題曲）一張
羅劍郎　泣碎杜鵑魂　二張
小燕飛
新薛覺先　蘇小妹三雛新郎　二張
小紅線女
廖志偉　亞蘭嫁亞瑞　二張
伍木蘭
新任劍輝　英雄掌上野茶薇　二張
新白雪仙
梁醒波　嫁唔嫁下卷　二張
小芳艷芬
新非凡　柳遇春夜訪八美圖　二張
紅線女　曹大家　一張
音樂譜子　騰達飛黃　走馬英雄　一張
電影插曲
小芳艷芬　一灣眉月伴寒襟　一張
月夜擁寒襟
小紅線女　富貴似浮雲　一張
昭君出塞
遠地僑胞光顧COD寄奉
Paul & Paul Co.
308 Powell St.
寶寶唱片公司 總滙
Van 4, B.C.
PA. 7657

半年平賣
各衣裳均大減價
△每套△
十九元九毛五　廿四元九毛五
廿九元九毛五　卅九元九毛五
如有多一條褲
另計五元
活活公司對面
Super Clothing Centre
108 Hastings St. West
Vancouver, B.C.

醫生黃基霭
地址 砵崙街三百四十六號
電話 MArine 5995

李家釀園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795　Phone 3342
Vernon, B. C.
穩寧瓜菜　土產上市
老身上灰冬瓜
靚滑蘿白
靚嫩毛瓜
大肉苦瓜
青身絲瓜
大小交易一律歡迎
所有寄費買者自理

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘜　握市砵
巴列吉　市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

PHONE PA. 6527
華埠 合益公司 雲高
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜粗細雜貨鮮肉燒臘
白油腸臘　鴨
精製　鴨肝腸鴨下庄　發行
五花臘肉鴨片肉
新到　合時水貨　罐頭食品

驅風萬靈油
東粵萬春堂監製
三公分鐘內
止風濕骨痛
居家旅行不可不備
有效主治
風濕骨痛　四時感冒
半身不遂　山嵐障氣
風寒鶴膝　飽帶吐瀉
無名腫毒　中風中痰
腰部疼痛　心痛肚痛
湯火損傷　傷風咳嗽
有風必驅
有痛必止
總代理處 元豐公司
YUEN FONG CO.
242 Pender St. E.　Vancouver 4. B.C.

雲埠均安號 全加總代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩曼亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請飭各埠分代理。
由大埠開往香港船期
威爾遜總統　十月十五
克利夫蘭總統　十月廿一日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　十月九日
威爾遜總統　十一月三日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

AMERICAN PRESIDENT LINES
701 Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.
美國總統輪船公司
由溫哥華往香港 三百六十五元五
來回票六百九十五元
總統船航行太平洋上有悠久的歷史其使期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
㈠三等位添置廁所管使冷暖調節
㈡聘用華裔廚師烹調唐餐
㈢客廳會室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員用華裔大寫男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠留居本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢